

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 49 (1987)

Heft: 13

Rubrik: Foires et expositions

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

En prévision de l'AGRITECHNICA

(DLG). La deuxième Exposition Internationale DLG des Machines Agricoles, Accessoires et Pièces de Rechange «AGRITECHNICA '87», qui se déroulera à Francfort-sur-le-Main du 24 au 28 novembre 1987 rencontre un puissant écho sur le plan international: près de 39 pour cent des exposants viennent de l'étranger. «AGRITECHNICA» exposera une gamme de produits d'un total de 741 entreprises de 25 pays.

Le programme d'exposition d'«AGRITECHNICA '87» englobe l'offre en techniques agricoles destinée à la production végétale. Le secteur accessoires et pièces de rechange constitue l'un des points forts de cette exposition; elle regroupe les domaines suivants:

Halle 8: Tracteurs, machines et matériels de récolte (céréales et fourrages), accessoires et pièces de rechange.

Halle 9.0: Machines et matériels de récolte (plantes sarclées), conditionnement et conservation des récoltes, accessoires et pièces de rechange.

Halle 9.1: Machines et matériels pour le travail du sol, accessoires et pièces de rechange.

Halle 9.2: Machines et matériels pour l'entretien des semis et des plantes, la fertilisation, la protection phytosanitaire, l'irrigation, les cultures fruitières, l'horticulture et la viticulture, les cultures spéciales, l'entretien des paysages, accessoires et pièces de rechange.



Le grand succès obtenu d'emblée, en 1985, par cette exposition spécialisée dans les techniques agricoles, s'était concrétisé par la venue à Francfort de plus de 120'000 visiteurs professionnels de 82 Etats, dont plus de 14'000 experts étrangers. La DLG, en tant qu'organisateur, s'attend pour 1987 à un résultat analogue, avec augmentation de la participation étrangère.

(Photo: P. Brügger)

Halle 10: Véhicules de transport, machines et matériels de récolte (fourrages), machines et matériels pour les techniques forestières, organisation, conseils, gestion.

Services offerts aux visiteurs étrangers

La Société Allemande d'Agriculture (DLG) met à nouveau en place, à l'occasion d'«AGRITECHNICA», un «Agri-Business-Center» (ABC). Fabricants, importateurs et entrepreneurs du secteur agricole pourront recueillir auprès des experts indépendants de l'ABC des informations très précises

sur l'abondance de l'offre en techniques agricoles, accessoires et services, améliorer leurs connaissances du marché et se voir aider dans la recherche des contacts souhaités. La DLG entend ainsi renforcer ses activités de service vis-à-vis des visiteurs étrangers. Le centre d'informations ABC offre également l'occasion de discuter loin de la foule.

La DLG publie à l'occasion de sa deuxième exposition des techniques agricoles «AGRITECHNICA '87», une «Liste des nouveautés». Une commission neutre au sein de la DLG sélectionne, parmi l'offre proposée par les exposants, les nouveautés répondant à la définition offi-

cielle. La liste, accompagnée du «Rapport sur les tendances en techniques agricoles» paraît en allemand, anglais et français. Les visiteurs étrangers recevront gratuitement cette liste à l'«Agri-Business-Center (ABC)» situé dans la halle 9 T. Pour permettre aux visiteurs de l'exposition à Francfort, de s'informer et de s'orienter encore plus rapidement et plus efficacement, la DLG organisateur de la manifestation, propose sur place un service supplémentaire d'informations assisté par ordinateur: «Compass». En cinq points centraux du Parc des Expositons se trouvent des stands d'informations et les opérateurs compétents, pour fournir gratuitement des renseignements à ceux qui en font la demande.

La maison SAILLET présente en Suisse Romande ainsi qu'en Suisse Allemande

La Société HUARD S.A. Fabrique de charrues à Châteaubriant (France) rachetée par la Société KUHN S.A. Fabrique de machines à Saverne (France) en janvier 1987, a reconduit, le 28 avril 1987, le contrat d'importation exclusive et de distribution des charrues et machines HUARD pour toute la Suisse, signé le 26 février 1974 avec la Maison SAILLET & CIE., machines agricoles à Meinier GE.

Complement:

La Société KUHN S.A., d'entente avec la Maison AGRO-SERVICE S.A. à Zuchwil SO, a confié depuis le 1^{er} octobre

1987, l'importation exclusive et la distribution des machines de préparation du sol KUHN pour la Suisse Romande à la Maison SAILLET & CIE. à Meinier GE ainsi que la liberté de livraison à ses agents HUARD en Suisse Allemande.

Cet accord concerne tous les modèles de herses rotatives KUHN et BELRECOLT, les fraises rotatives CULTIROTOR à lames coudées, les herses CULTILABOUR avec rotor à lames droites vrillées et les nouvelles herses alternatives KUHN-HA 300/400.

SAILLET & CIE, Meinier GE

La revue des produits

60 cm qui rendent l'hiver plus sûr



L'hiver 1987/88 s'annonce. De même que les premières chutes de neige. En d'autres termes: non seulement le réseau routier public, mais aussi les multiples chemins et voies d'accès aux propriétés privées se transforment en pièges sournois. La

petite fraise à neige Rapid 104 est un engin de déblayage idéal qui vous évite toute surprise désagréable. La fraise à neige, dotée d'un moteur 4-temps de 5,9 kW (8CV) à starter réversible, se caractérise par sa puissance de rendement sur n'importe quelle neige. Grâce à l'entraînement hydrostatique en continu pour marche avant et arrière, pas d'embrayage ni de changement de vitesses, ce qui est particulièrement pratique en hiver. Avec un poids total de 135 kg, la Rapid 104 est une fraise maniable qui vous ouvre sans peine des trouées de 60 cm de large dans la neige.

La fraise à neige 104, très maniable, peut être équipée en option d'un starter électrique et se distingue par son design parfait, la robuste qualité suisse et une énorme manœuvrabilité. Et puis surtout: la petit fraise à neige se range facilement partout.

Rapid SA, Dietikon

Durée de l'exposition:
Mardi 24 novembre 1987
jusqu'au
Samedi 28 novembre 1987

Heures d'ouverture:
Tous les jours de 9 h à 18 h.

Lieu de l'exposition:
Francfort-sur-le-Main, Parc des Expositions, entrée Galleria, entrée halle 10 et entrée Ost-City 3.

Cartes d'entrée:
Les visiteurs étrangers ont accès gratuit à l'exposition, entrée Galleria, sur présentation de leur passeport.

Catalogue:
Disponible gratuitement au bureau d'accueil des étrangers à l'«AGRI-BUSINESS-CENTER» (ABC), halle 9 T.